本署檔號 OUR REF: (8) in NTN YL PH 216/1 Pt.6

來函檔號 YOUR REF: C1022_D00032

電 話 TELEPHONE: 2483 8230

傳 真 Fax No. : 2488 6052



Pat Heung Police Station Kam Tin Road Pat Heung Yuen Long New Territories

7 January 2009

Mannings (Asia) Construction Ltd. (Attn.: Mr. Simon Ng, Project Manager) Units A-B, 14/F, Skyline Tower, 18 Tong Mei Road, Mongkok,

Dear Mr. NG,

Kowloon.

Agreement No. WD 7/2007 Upgrading of Remaining Sections of Kam Tin Road and Lam Kam Road – Environment Impact Assessment Study

Staff Quarters in the Pat Heung Police Station

I refer to your letter dated 6 January 2009 and confirm that there is no staff quarters in the Pat Heung Police Station.

for

CORRESPONDE NICE

I Date 1 9 JAN 2009

Seria No

Jon No

CIRC SES SIGN DAYS

T DO

Reply Ref.

Copy To

Yours faithfully,

(CHAN Chi-seung)
Divisional Commander
Pat Heung Police Station

消防處 香港九龍尖沙咀東部康莊道1號 消防總部大廈



FIRE SERVICES DEPARTMENT FIRE SERVICES HEADQUARTERS BUILDING, No.1 Hong Chong Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong.

本處檔號 OUR REF.

(225) in FSD/GR 52/86 III

來函檔號 YOUR REF. :

C1022 D00033

電子郵件 E-mail:

hkfsdeng@hkfsd.gov.hk

圖文傳真 FAX:

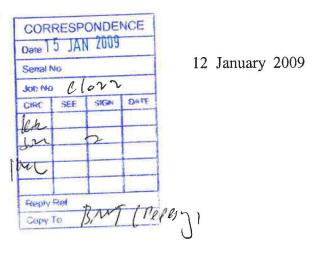
852-2739 5879

電 話 TEL NO.

852-2733 7741

Mannings (Asia) Consultants Ltd Units A-B, 14/F, Skyline Tower, 18 Tong Mei Road, Mongkok, Hong Kong

Dear Sir,



Agreement No. WD 7/2007

Upgrading of Remaining Sections of Kam Tin Road and Lam Kam Road-Environmental Impact Assessment Study,

Staff Quarters in the Pat Heung Division Fire Station

Your letter dated 6 January 2009 regarding the captioned was received.

The following information regarding staff quarters is appended for your reference:-

(1) Pat Heung Fire Station

- Standby quarters for members on duty : 3 nos.

(2) Fire Services Training School

- Standby quarters for trainees: 14 nos.

- Quarters for members: 10 nos.

Should you have any questions, please feel free to contact the undersigned at 2733 7741.

Yours faithfully,

(TSANG Wing-hung) for Director of Fire Services

Willie Wong

From: ado_mg_1@hkfsd.gov.hk

Sent: Friday, January 16, 2009 6:47 PM

To: Willie Wong

Subject: Re: Fw: Kam Tin Road EIA - Staff Quarters in the Pat Heung Division Fire Station [Filed 16 Jan

2009 18:51]

Attachments: 2009-01-12_FSD_Staff Quarters in the Pat Heung Division Fire Station.pdf

Dear Mr. WONG,

Your interpretation is correct.

However, you may wish to note that the name should be read as Pat Heung Fire Station (without Division) and the location of the Fire Service Training School is 123 Fan Kam Road.

For any clarification, please call the undersigned.

BRs

Terrance TSANG Wing-hung Assistant Divisional Officer Management Group 1 Fire Services Department Tel:- (852) 2733 7741 Fax:-(852) 2739 5879

---- Forwarded by FSD Enquiry/FSD/HKSARG on 16/01/2009 14:20 ----

"Willie Wong" <wiw@bmtasia.com.hk>

To <hkfsdenq@hkfsd.gov.hk>

16/01/2009 12:58

REF: 8497

Attention: Mr. TSANG Wing-hung

Dear Mr. TSANG,

Thank you for your reply on 12 January 2009 regarding our request related to the staff quarters in the Pat Heung Division Fire Station.

According to the attached reply, there is some standby quarters in the Pat Heung Division Fire Station and Fire Services Training School, respectively. As per our tele-converation at this morning, we understand the standby quarters is provided for short rest when the staff is on duty but not for residential purpose and the Fire Services Training School is not within the Pat Heung Division Fire Station.

If you have any questions, please do not hesitate to contact me.

Thanks you for your help.

Regards,

Willie

Willie Wong

Environmental Consultant

Tel: (852) 2815 2221

Dir: (852) 2241 9821

Fax: (852) 2815 3377

Website: www.bmtasia.com.hk



BMT Asia Pacific Ltd, 5/F ING Tower, 308 Des Voeux Road Central, Hong Kong

E-mail confidentiality notice and disclaimer:

The contents of this e-mail and any attachments are intended for the use of the mail addressee(s) shown. If you are not that person, you are not allowed to read it, to take any action based upon it or to copy it, forward, distribute or disclose the contents of it and you should please delete it from your system. BMT Asia Pacific Ltd does not accept liability for any errors or omissions in the context of this e-mail or its attachments which arise as a result of internet transmission, nor accept liability for statements which are those of the author and clearly not made on behalf of BMT Asia Pacific Ltd.

♣Please consider the environmental impacts of printing this email, and only do so if really necessary